



10 KULTURA IN ŠPORT  
CULTURE AND SPORT

št./No 4

ŽIVALSKI VRT IN AKVARIJI, SLOVENIJA, 1996, 1999 IN 2002

ZOO AND AQUARIA, SLOVENIA, 1996, 1999 AND 2002

Ponovno objavljamo informacijo, ker v nekaterih tabelah pomotoma niso bili prikazani podatki v vseh stolpcih.  
Herewith we are publishing the data again because some columns have erroneously been omitted.

POPRAVEK  
CORRECTION

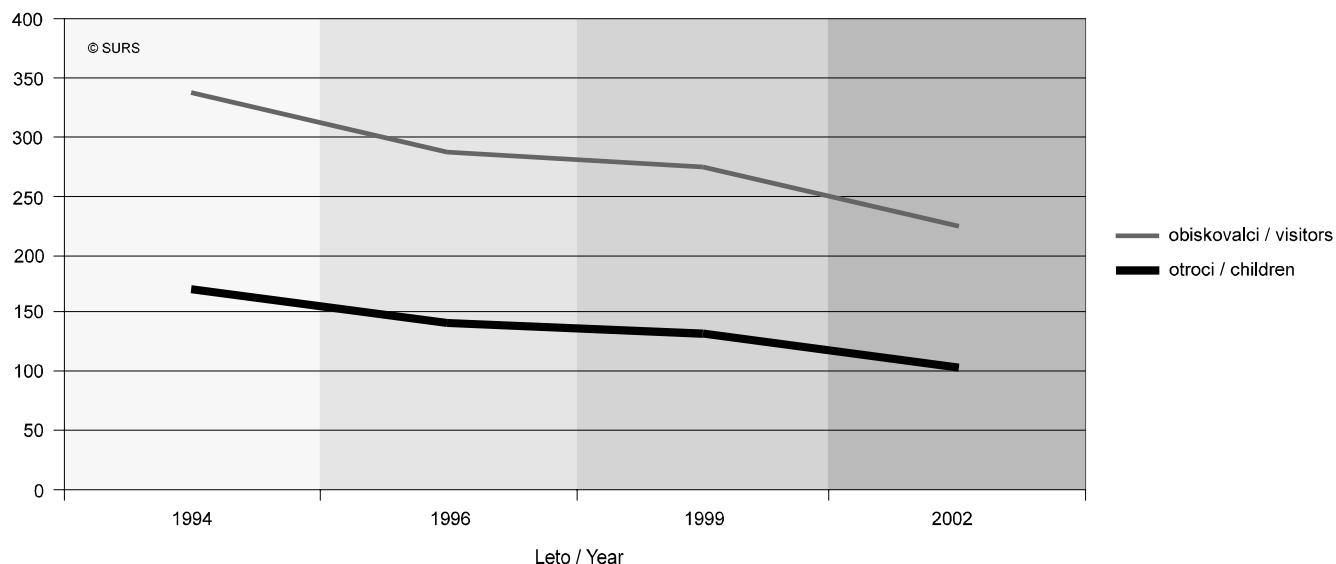
- ▶ V letu 1996 so v Sloveniji delovali en živalski vrt in trije akvariji. Vsi skupaj so imeli 195 652 m<sup>2</sup> zaščitene in ograjene površine, to je za 1,8 % manj kot pri prejšnjem popisu leta 1994. Omenjeni živalski vrt in akvariji so imeli skupaj 10 590 živali. Ogledalo si jih je 287 748 obiskovalcev. Za živali je skrbelo 26 zaposlenih s polnim delovnim časom.
- ▶ Leta 1999 je v Sloveniji deloval en živalski vrt, akvarija pa sta bila dva. V lasti so imeli 199 193 m<sup>2</sup> površine, živali je bilo 2 766. Ogledalo si jih je 272 527 obiskovalcev. V živalskem vrtu in obeh akvarijih je bilo 23 zaposlenih s polnim delovnim časom, to je za tri manj kot prejšnjo popisno sezono; deloval pa je en akvarij manj kot v letu 1996.
- ▶ Leta 2002 smo imeli prav tako en živalski vrt in dva akvarija, kot v popisnem letu 1999, imeli pa so 195 151 m<sup>2</sup> zaščitene in ograjene površine. Število živali, za katere so skrbeli v tem letu, se je v primerjavi z letom 1999 povečalo za 31 %, obiskovalcev pa je bilo 17,3 % manj. Število zaposlenih s polnim delovnim časom je bilo 24.

- ▶ In 1996, one zoo and three aquaria were operating in Slovenia. They had 195,652 m<sup>2</sup> of protected and enclosed area, which is 1,8% less than at the previous census in 1994. The zoo and aquaria had 10,590 animals, which were seen by 287,748 visitors. There were 26 persons in full-time employment taking care of the animals.
- ▶ In 1999, one zoo and two aquaria were operating in Slovenia. They had 199,193 m<sup>2</sup> of area and 2,766 animals. Animals were visited by 272,527 people. There were 23 persons in full-time employment in the zoo and aquaria, which is three less than at the previous census, even though there was one aquarium less than in 1996.
- ▶ In 2002, there were still one zoo and two aquaria operating in Slovenia. The protected and enclosed area was 195,151 m<sup>2</sup>. The number of animals increased by 31% compared to the previous census in 1999, while the number of visitors decreased by 17.3%. There were 24 persons in full-time employment.

Slika 1: Obiskovalci živalskega vrta in akvarijev, Slovenija, 1994-2002

Chart 1: Visitors of the zoo and aquaria, Slovenia, 1994-2002

tisoč / thousand





**3. Obiskovalci živalskega vrta in akvarijev, Slovenija, 1996, 1999 in 2002**

Visitors of the zoo and aquaria, Slovenia, 1996, 1999 and 2002

	Skupaj Total	Otroci Children	Drugi Other	
<b>1996</b>				
<b>SKUPAJ</b>	287748	142765	144983	<b>TOTAL</b>
Živalski vrt	202925	93674	109251	Zoo
Akvariji	84823	49091	35732	Aquaria
<b>1999</b>				
<b>SKUPAJ</b>	272527	130953	141574	<b>TOTAL</b>
Živalski vrt	201961	93531	108430	Zoo
Akvariji	70566	37422	33144	Aquaria
<b>2002</b>				
<b>SKUPAJ</b>	225284	103063	122221	<b>TOTAL</b>
Živalski vrt	173150	75799	97351	Zoo
Akvariji	52134	27264	24870	Aquaria

**4. Zaposlene osebe v živalskem vrto in akvarijih, Slovenija, 31. 12. 1996, 31. 12. 1999 in 31. 12. 2002**

Employed persons in the zoo and aquaria, Slovenia, 31 December 1996, 1999 and 2002

	Zaposlene osebe Employed persons					
	skupaj total	od tega of that ženske women	strokovni expert delavci personnel	tehnično osebje technical staff	drugo other	
<b>1996</b>						
ZAPOSLENI S POLNIM DELOVNIM ČASOM	<b>26</b>	11	1	14	11	PERSONS IN FULL-TIME EMPLOYMENT
Živalski vrt	19	8	1	10	8	Zoo
Akvariji	7	3	-	4	3	Aquaria
ZAPOSLENI S SKRAJŠANIM DELOVNIM ČASOM	<b>2</b>	-	-	2	-	PERSONS IN PART-TIME EMPLOYMENT
Živalski vrt	2	-	-	2	-	Zoo
Akvariji	-	-	-	-	-	Aquaria
ZAPOSLENI PO POGODBI O DELU	<b>4</b>	-	-	2	2	EXTERNAL COLLABORATORS UNDER WORK CONTRACT
Živalski vrt	2	-	-	-	2	Zoo
Akvariji	2	-	-	2	-	Aquaria
ZUNANJI SODELAVCI <sup>1)</sup>	<b>4</b>	-	1	-	3	EXTERNAL COLLABORATORS <sup>1)</sup>
Živalski vrt	-	-	-	-	-	Zoo
Akvariji	4	-	1	-	3	Aquaria
<b>1999</b>						
ZAPOSLENI S POLNIM DELOVNIM ČASOM	<b>23</b>	10	2	14	7	PERSONS IN FULL-TIME EMPLOYMENT
Živalski vrt	15	8	2	8	5	Zoo
Akvariji	8	2	-	6	2	Aquaria
ZAPOSLENI S SKRAJŠANIM DELOVNIM ČASOM	<b>1</b>	1	-	-	1	PERSONS IN PART-TIME EMPLOYMENT
Živalski vrt	-	-	-	-	-	Zoo
Akvariji	1	1	-	-	1	Aquaria
ZAPOSLENI PO POGODBI O DELU	-	-	-	-	-	EXTERNAL COLLABORATORS UNDER WORK CONTRACT
Živalski vrt	-	-	-	-	-	Zoo
Akvariji	-	-	-	-	-	Aquaria
ZUNANJI SODELAVCI <sup>1)</sup>	<b>5</b>	3	-	5	-	EXTERNAL COLLABORATORS <sup>1)</sup>
Živalski vrt	4	2	-	4	-	Zoo
Akvariji	1	1	-	1	-	Aquaria

1) Vključeni so tudi prostovoljci.  
Data include also volunteers.



**4. Zaposlene osebe v živalskem vrtu in akvarijih, Slovenija, 31. 12. 1996, 31. 12. 1999 in 31. 12. 2002 (nadaljevanje)**  
 Employed persons in the zoo and aquaria, Slovenia, 31 December 1996, 1999 and 2002 (continued)

	Zaposlene osebe Employed persons					
	skupaj total	od tega ženske of that women	strokovni delavci expert personnel	tehnično osebje technical staff	drugo other	
<b>2002</b>						
ZAPOSLENI S POLNIM DELOVnim ČASOM	<b>24</b>	10	2	14	8	PERSONS IN FULL-TIME EMPLOYMENT
Živalski vrt	16	8	2	9	5	Zoo
Akvariji	8	2	-	5	3	Aquaria
ZAPOSLENI S SKRAJŠANIM DELOVnim ČASOM	<b>2</b>	-	-	2	-	PERSONS IN PART-TIME EMPLOYMENT
Živalski vrt	2	-	-	2	-	Zoo
Akvariji	-	-	-	-	-	Aquaria
ZAPOSLENI PO POGODBI O DELU	<b>3</b>	3	-	2	1	EXTERNAL COLLABORATORS UNDER WORK CONTRACT
Živalski vrt	2	2	-	2	-	Zoo
Akvariji	1	1	-	-	1	Aquaria
ZUNANJI SODELAVCI <sup>1)</sup>	-	-	-	-	-	EXTERNAL COLLABORATORS <sup>1)</sup>
Živalski vrt	-	-	-	-	-	Zoo
Akvariji	-	-	-	-	-	Aquaria

**5. Poslovni prihodki živalskega vrta in akvarijev, Slovenija, 1996, 1999 in 2002**  
 Operating income of the zoo and aquaria, Slovenia, 1996, 1999 and 2002

	Skupaj Total	Prodane vstopnice Tickets sold	Subvencije, dotacije, kompenzacije in prispevki Subsidies, grants, compensation and contributions		Drugi poslovni prihodki Other operating income	
			vladnih institucij (republiških, občinskih itd.) government institutions (national, municipal, etc.)	drugi other		
<b>1996</b>						
<b>SKUPAJ</b>	161552958	112070839	40324876	-	9157243	<b>TOTAL</b>
<b>1999</b>						
<b>SKUPAJ</b>	230249743	153426634	58372852	3044414	15405843	<b>TOTAL</b>
<b>2002</b>						
<b>SKUPAJ</b>	254818054	165472080	66080000	-	23265974	<b>TOTAL</b>

**6. Poslovni stroški ter naložbe v osnovna sredstva živalskega vrta in akvarijev, Slovenija, 1996, 1999 in 2002**  
Operating costs and fixed capital formation in the zoo and aquaria, Slovenia, 1996, 1999 and 2002

	Poslovni stroški Operating costs					Naložbe v osnovna sredstva Fixed capital formation		
	skupaj total	materialni stroški in amortizacija material costs and depreciation		nematerialni stroški non-material costs	bruto osebni dohodki gross wages and salaries			
		skupaj total	od tega amortizacija of that depreciation	skupaj total				
<b>1996</b>								
<b>SKUPAJ</b>	149931817	75421685	19240135	22807989	3983273	51702143	15158308 <b>TOTAL</b>	
<b>1999</b>								
<b>SKUPAJ</b>	200306978	100727601	20731831	35630045	8544351	63949332	71331639 <b>TOTAL</b>	
<b>2002</b>								
<b>SKUPAJ</b>	254056714	81982692	36459097	66144065	8503929	105929957	20804548 <b>TOTAL</b>	

## METODOLOŠKA POJASNILA

### Namen statističnega raziskovanja

Živalskega vrta in akvarijev (KU-ZV) je dobiti podatke o zaščiteni in ograjeni površini, živalih, obiskovalcih, zaposlenih osebah ter poslovnih prihodkih in stroških živalskega vrta in akvarijev.

### Enote opazovanja

so živalski vrt in akvariji, ki so poročali o svojem delovanju v opazovanih letih.

### Vir podatkov

Podatke so nam sporočili živalski vrt in akvariji na osnovi svojih evidenc.

### Zajetje

Obrazce KU-ZV smo poslali živalskemu vrtu in akvarijem po adresarju SRS (Statistični register Slovenije). Vse poročevalske enote so tudi prikazale svojo dejavnost.

### Živalski vrt in akvariji so odprti za javnost.

### Pokrita površina je lahko:

- terarij – steklena ali omrežena omara s peskom, rastlinjem in vodo za umetno gojenje plazilcev, dvoživk ipd.,
- akvarij – je steklena posoda z vodo (ali tudi večje priprave) za umetno gojenje vodnih rastlin ali živali,
- teren – sem spadajo hlevi, ograde, nastanitve, kletke, bazeni.

### Objavljanje rezultatov

Statistične informacije. Kultura in šport. Živalski vrt in akvariji.

## METHODOLOGICAL EXPLANATIONS

### Purpose of the statistical survey

of the zoo and aquaria (KU-ZV) is to obtain data on protected and enclosed area, animals, visitors, persons in paid employment, and operating income and costs of the zoo and aquaria.

### Observation units

are the zoo and aquaria that reported in the observed years.

### Data source

Data were sent by the zoo and aquaria from their records.

### Coverage

KU-ZV forms were sent to the zoo and aquaria according to the directory of the Statistical Register of Slovenia. All reporting units reported on their activity.

### Zoo and aquaria are open for the public.

### Enclosed area can be:

- terrarium – a glass or barred enclosure with sand, vegetables and water for breeding reptiles, amphibians, etc.,
- aquarium – a glass tank with water (or a larger facility) for artificial breeding of water plants or animals,
- terrain – stables, enclosures, cages, pools.

### Publishing

Rapid Reports. Culture and sport. Zoo and aquaria.



**KOMENTAR**

V Sloveniji so v letu 1996 v enem živalskem vrtu in treh akvarijih vzgajali 10 590 živali, ki so bile na voljo za javni ogled. Živali so v tem letu prebivale na 778 m<sup>2</sup> terarijev in akvarijev, 1 341 m<sup>2</sup> hlevov, ograd in nastanitev, 52 m<sup>2</sup> kletk, 38 m<sup>2</sup> bazenov in na ostalih površinah.

V letu 1996 je živalski vrt in akvarije obiskalo skupaj 287 748 obiskovalcev, od tega je bilo 49,6 % otrok. To jim je omogočilo 26 zaposlenih ljudi s polnim delovnim časom, 4 zunanjih sodelavci, 2 zaposlena s skrajšanim delovnim časom ter 4 zaposleni po pogodbi o delu.

V letu 1999 se je število akvarijev zmanjšalo za enega; v živalskem vrtu in preostalih akvarijih je živilo manj živali, in sicer 2 766 živali, ki so prebivale na 650 m<sup>2</sup> pokrite površine, površina hlevov, ograd, nastanitev in kletk je ostala enaka, površine bazenov pa je bilo manj – 65,8 % površine iz prejšnjega popisa.

Leta 1999 si je živali ogledalo za 15 000 manj obiskovalcev kot predhodno popisno leto 1996; bilo jih je namreč 272 527, od tega 48,1 % otrok. V tem letu je bilo 23 zaposlenih s polnim delovnim časom, 5 zunanjih sodelavcev, ena oseba pa je bila zaposlena s krajšim delovnim časom.

V letu 2002 smo imeli v Sloveniji en živalski vrt in dva akvarija; število živali se je povečalo za 31 % v primerjavi s predhodnim popisnim letom 1999. V tem letu je bilo za tretjino manj pokritih površin v m<sup>2</sup> (terarijev in akvarijev), hlevov, ograd in nastanitev je bilo v m<sup>2</sup> za 6 % več, površine kletk in bazenov pa so ostale enake.

Število obiskovalcev se je tudi v popisni sezoni 2002 zmanjšalo - za 17,3 % (225 284 obiskovalcev, od tega 103 063 otrok). V tej popisni sezoni je bilo zaposlenih 24 ljudi s polnim delovnim časom, 2 s krajšim delovnim časom ter 3 zaposleni po pogodbi o delu.

**COMMENT**

In 1996, one zoo and three aquaria were operating in Slovenia. They had 10,590 animals for public display. Animals lived on 778 m<sup>2</sup> of terraria and aquaria, 1,341 m<sup>2</sup> of stables and enclosures, 52 m<sup>2</sup> of cages, 38 m<sup>2</sup> of pools and on other areas.

In 1996, the zoo and aquaria were visited by 287,748 visitors, of that 49.6% children. There were 26 persons in full-time employment, 4 external collaborators, 2 persons in part-time employment and 4 external collaborators under work contract working in the zoo and aquaria.

In 1999, when the number of aquaria decreased by one, only 2,766 animals lived in the zoo and aquaria on 650 m<sup>2</sup> of covered area, while the area of stables, enclosures and cages remained the same and the area of pools decreased to 65.8% of the area at the previous census in 1996.

In 1999, 272,527 visitors saw the animals, which is 15,000 less than in 1996. This time around, 48.1% of visitors were children. In 1999, there were 23 persons in full-time employment, 5 external collaborators and 1 person in part-time employment working in the zoo and aquaria.

In 2002, one zoo and two aquaria were operating in Slovenia. The number of animals increased by 31% compared to the previous census in 1999. The enclosed area (terraria and aquaria) decreased by a third, while the area of stables and enclosures increased by 6%, and the area of cages and pools remained the same.

The number of visitors decreased by 17.3% to 225,284 (of that 103,063 children). There were 24 person in full-time employment, 2 persons in part-time employment and 3 external collaborators under work contract working in the zoo and aquaria.

**Sestavila / Prepared by:** Nadja Svetlin Kastelic

Izdaja, založba in tisk Statistični urad Republike Slovenije, Ljubljana, Vožarski pot 12 - **Uporaba in objava podatkov dovoljena le z navedbo vira** - Odgovarja generalna direktorica mag. Irena Kržman - Urednica zbirke Statistične informacije Marina Urbas - Slovensko besedilo jezikovno uredila Ivanka Zobec - Angleško besedilo jezikovno uredil Boris Panič - Tehnični urednik Anton Rojc - Naklada 110 izvodov - ISSN zbirke Statistične informacije 1408-192X - ISSN podzbirke Kultura in šport 1580-2434 - Informacije daje Informacijsko središče, tel.: (01) 241 51 04 - E-mail: info.stat@gov.si - http://www.stat.si.

Edited, published and printed by the Statistical Office of the Republic of Slovenia, Ljubljana, Vožarski pot 12 - **These data can be used provided the source is acknowledged** - Director-General Irena Kržman - Rapid Reports editor Marina Urbas - Slovene language editor Ivanka Zobec - English language editor Boris Panič - Technical editor Anton Rojc - Total print run 110 copies - ISSN of Rapid Reports 1408-192X - ISSN of subcollection Culture and sport 1580-2434 - Information is given by the Information Centre of the Statistical Office of the Republic of Slovenia, tel.: +386 1 241 51 04 - E-mail: info.stat@gov.si - http://www.stat.si.